



**STANDARD
100**

Declaration of Conformity

OEKO-TEX® STANDARD 100

Edition 01.2025

OEKO-TEX®
International Association for Research and Testing in
the Field of Textile and Leather Ecology.
Tekstil ve Deri Ekolojisi Alanında Uluslararası Araştırma
ve Test Derneği

OEKO-TEX Service GmbH
Genferstrasse 23, CH-8002 Zurich
+41 44 50126 00
www.oeko-tex.com

STANDARD
100

If there are any differences in the interpretation of the two languages in this document, the German version takes precedence. For documents issued in English and other foreign languages, the English version takes precedence.

The authority for using the OEKO-TEX® STANDARD 100 mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" is restricted to the applicant. Use of the mark presupposes a test report from a testing institute certifying the authorisation as well as issue of the following declaration.

Declaration

For authorisation to use the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" I declare as authorized person on behalf of my company.

1 Quality control

We have described to one of the testing institutes the precautionary measures taken within the company to ensure that all products manufactured and/or sold for which authorisation to use the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" has been granted do fulfil the conditions and criteria (depending on requested certification either according to Annex 4 or according to Annex 6) of the OEKO-TEX® STANDARD 100 (and of the possibly also applicable OEKO-TEX® LEATHER STANDARD) in the same way as the samples that have been sent to the institute, and based on those tests the authorisation has been granted.

2 Quality assurance

To ensure the conformity of the products manufactured with the sample material and/or sold we operate an effective quality assurance system and shall maintain it for the whole period of use of the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances", thereby ensuring and proving to the OEKO-TEX® institute that the products from different processing batches or from different colours are spot-checked for compliance with the OEKO-TEX® STANDARD 100 conditions and criteria (depending on requested certification either according to Annex 4 or according to Annex 6) and as circumstances require are spot-checked for leather, skin or fur components, perhaps present in the certified article too, for compliance with the requirements of the then co-applicable OEKO-TEX® LEATHER

Bu belgede iki dilin tercümesinde bir tutarsızlık varsa, o zaman Almanca versiyon kabul görecektir. İngilizce ve diğer dillerde düzenlenen dökümanlarda ise İngilizce versiyon kabul görecektir.

"OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – ORGANIC COTTON – Tested for harmful substances" OEKO-TEX® ORGANIC COTTON etiketinin kullanım yetkisi başvuru sahibi için sınırlandırılmıştır. Etiket (belgenin) kullanımı için "Uluslararası Tekstil ve Deri Ekolojisi Araştırma ve Test Birliği" (OEKO-TEX®) in bir yetkili üye enstitüsünce düzenlenen test raporu ve aşağıdaki beyanın düzenlenmesi gerekmektedir.

Beyan

"OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – ORGANIC COTTON – Tested for harmful substances" etiketinin kullanım yetkisi için şirketim adına yetkili kişi olduğumu beyan ederim.

Kalite kontrol

Yetkili test enstitülerinden biri tarafından verilen, etiket kullanılarak üretilen ve/veya satılan tüm ürünler için şirket içinde alınan önlemlerin "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – ORGANIC COTTON – Tested for harmful substances" etiketi altında yerine getirildiğinden emin olunmalı ve etiket OEKO-TEX® ORGANIC COTTON (ayrıca OEKO-TEX® STANDARD 100 and LEATHER STANDARD için uygulanabilir) şartları ve kriterlerini (talebe bağlı olarak değişebilecek olan Ek 4 veya Ek 6 sertifikasyonu için) yerine getirmelidir. Enstitüye gönderilen örnekler ve yapılmış olan testlere dayanarak bu yetki verilmiştir.

Kalite Güvencesi

Ürünlerin, numune materyali ile uyumunu sağlamak ve/veya satılan ürünlerin kalitesini güvence altına almak amacıyla etkili bir kalite güvence sistemi işletmekteyiz ve bu sistemi "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – ORGANIC COTTON – Tested for harmful substances" etiketinin kullanım süresi boyunca sürdüreceğiz. Böylece, farklı işleme partilerinden veya farklı renklerden ürünlerin, OEKO-TEX® ORGANIC COTTON şartlarına ve kriterlerine uygunluğunu sağlamak ve kanıtlamak için rastgele kontroller gerçekleştireceğiz (sertifikasyona bağlı olarak ya Ek 4 ya da Ek 6'ya göre). Ayrıca, gerektiğinde, sertifikalı üründe mevcut olabilecek deri veya kürk bileşenleri ile pamuk dışındaki aksesuarlar ve tekstil bileşenleri için, o dönemde geçerli olan OEKO-TEX® STANDARD 100 ve LEATHER STANDARD'a uygunluk açısından da rastgele kon-



STANDARD
100

STANDARD. Tests can be carried out at our works or at one of the OEKO-TEX® institutes.

We document these tests by specifying:

- Date of testing
- Designation of the test sample (manufacturing batch, finishing batch, colour, etc.)
- Person responsible for the test
- Test results
- Random tests

Moreover we accept that the institute granting authorisation for use of the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" is authorized to carry out random tests on each product under application in accordance with the original type twice a year until we indicate to the institute of OEKO-TEX® that production and/or sale has been discontinued and the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" is no longer used. The costs of testing are charged to us. If random testing reveals a deviation from the limit values on which the tests are based, an additional test shall be carried out on a different sample for the purpose of checking, and the relevant costs are likewise charged to us. If further deviations are found, the OEKO-TEX® institute responsible for the granting of the authorisation may withdraw the authorisation to mark the product with the label "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" with immediate effect. The use of existing advertising materials, displays, labels, etc. is limited to two months from the time of withdrawal.

However, in cases where at the control tests a severely/serious deviation from the underlying/required limit values is found, the testing institute and as the circumstances require also the OEKO-TEX® Secretariat has also the right, to withdraw the issued certificate and the authorisation to label the products with the OEKO-TEX® STANDARD 100 mark with immediate effect. In such cases it is also possible to prohibit the use of advertising materials, display labels, labels, etc. with immediate effect.

We acknowledge, that auditors from the testing institute are allowed to visit and audit the company in reference to the certification process according to OEKO-TEX® STANDARD 100. In case of non-compliance with the OEKO-TEX® STANDARD 100 requirements and criteria (depending on requested certification either according to Annex 4 or according to Annex 6), the cost for the analytical testing (control tests) and an audit fee have to be paid by us.

troller yapılacaktır. Testler, kendi tesislerimizde veya bir OEKO-TEX® enstitüsünde gerçekleştirilebilir.

Bu testler ile ilgili kayıtlar tutmaktayız. Bu kayıtlarda aşağıdaki hususlar belirtilmektedir:

- Test tarihi
- Test edilen numunenin tanımı (üretim partisi, apre partisi, renk, vs.)
- Test sorumlusu
- Test sonuçları
- Rastgele testler

Ayrıca, "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – ORGANIC COTTON – Tested for harmful substances" etiketinin kullanım hakkını veren enstitünün, ürünlerde rastgele numune alımları yapabileceğini kabul ediyoruz. Üretimin ve/veya satışların sona erdirileceği ve "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – ORGANIC COTTON – Tested for harmful substances" etiketinin artık kullanılmayacağı OEKO-TEX® test enstitüsüne bildirilene kadar, genelde bu gibi testler talep edilen her ürüne yılda iki kez yapılır. Test maliyetleri tarafımızca karşılanır. Rastgele alınan bu numunelerde testlerin dayandığı sınır değerlerden bir sapma ortaya çıkarsa, kontrol amacıyla farklı bir numunede ek bir test daha yapılır ve bunun maliyeti de tarafımızca karşılanır. Bu testte de sapma tespit edildiği takdirde, üründe "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – ORGANIC COTTON – Tested for harmful substances" işaretinin kullanım iznini veren enstitü, bu yetkiyi derhal iptal edebilir. Mevcut reklam malzemelerinin, görsellerin, etiketlerin vb. kullanım süresi, iptal tarihinden itibaren iki aydır.

Bununla birlikte kontrol analizlerinde talep edilen limit değerlerinin çok daha üzerinde bulgular ve/veya pek çok farklı kriterde sapmalar tespit edildiği takdirde, sertifikalandırma enstitüsü ve OEKO-TEX® sekreterliği, koşulların da gerektirdiği üzere yayınlanmış olan sertifikayı ve ürünlerde OEKO-TEX® ORGANIC COTTON etiketinin kullanım iznini derhal iptal edebilir. Bu gibi durumlarda reklam malzemeleri, broşürler, görseller, etiketler vs. ile ilgili kullanımın aynı şekilde ivedilikle engellenmesi söz konusudur.

Test enstitüsünden denetçilerin, OEKO-TEX® ORGANIC COTTON'a göre sertifikasyon sürecine ilişkin olarak şirketi ziyaret etmelerine ve denetmelerine izin verildiğini kabul ediyoruz. OEKO-TEX® ORGANIC COTTON gerekliliklerine ve kriterlerine uyulmaması durumunda (Ek 4'e göre veya Ek 6'ya göre talep edilen sertifikasyona bağlı olarak), analitik test (kontrol testleri) ve bir denetim ücreti tarafımızca ödenmek zorundadır.

STANDARD
100

We acknowledge that the certifying institute or an OEKO-TEX® Auditor is entitled to check our company with reference to the quality assurance measures in respect of the certification process according to OEKO-TEX® STANDARD 100. This control will take place, under normal circumstances, in a three year cycle; the first time before or shortly after issuing the first certificate to our company. The costs of these visits are charged to us. Companies already certified according to OEKO-TEX® STeP are exempt from these additional audits and payments.

3 Limit of authorisation

We know that the authorisation to label a product with the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" is limited to a maximum of one year.

4 Conformity declaration

We, the producer and/or distributor of a product labelled with the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" declare on our own responsibility, that the product manufactured and/or sold complies with the conditions/limit values (depending on requested certification either according to Annex 4 or according to Annex 6) of the OEKO-TEX® STANDARD 100 and where required complies with the conditions/limit values of the co-applicable OEKO-TEX® LEATHER STANDARD, which are known to us, with regard to the limit values of harmful substances. We are fully responsible for quality assurance of the certified product. We may delegate parts of the quality assurance to producers, suppliers and importers. In the case of delegation we fully has to acquaint the certifying body with the effectiveness of the relevant quality assurance system.

Sertifikasyon enstitüsü veya bir OEKO-TEX® Denetçisinin, OEKO-TEX® ORGANIC COTTON'a göre sertifikasyon süreciyle ilgili kalite güvence tedbirlerine istinaden şirketimizi kontrol etme hakkına sahip olduğunu kabul ederiz. Bu kontrol normal şartlarda üç yılda bir gerçekleşecektir; ilk denetim sertifika yayınlanmadan önce ya da sertifika yayınladıktan kısa bir süre sonra yapılır. Bu ziyaretlerin masrafları tarafımıza aittir. OEKO-TEX® STeP sertifikasına sahip şirketler, bu ek denetimlerden ve ödemelerden muaftır.

Süre Sınırlaması

Bir ürünün, "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" etiketleme yetkisinin en fazla bir yıl ile sınırlandırıldığını biliyoruz.

Uygunluk Beyanı

"OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – ORGANIC COTTON – Tested for harmful substances" işaretiyle etiketlenen bir ürünün üreticisi ve/veya dağıtıcısı olarak, üretilen ve/veya satılan ürünün, (talep edilen sertifikaya bağlı olarak Ek 4 veya Ek 6'ya göre) OEKO-TEX® ORGANIC COTTON'ın koşullarına/sınır değerlerine ve zararlı maddelerin sınır değerleri açısından tarafımızca bilinen birlikte uygulanabilir OEKO-TEX® STANDARD 100 ve LEATHER STANDARD'ın koşullarına/sınır değerlerine uyduğunu kendi sorumluluğumuzda beyan ederiz. Sertifikalı ürünün kalite güvencesinden tamamen sorumluyuz. Kalite güvencesinin bazı bölümlerini üreticilere, tedarikçilere ve ithalatçılara devredebiliriz. Devir durumunda, ilgili kalite güvence sisteminin etkinliği konusunda sertifikasyon kuruluşunu da tam aynen güvenilir bir şekilde bildireceğimizi taahhüt ederiz.

STANDARD
100

Name and address of the applicant issuing the declaration

Beyannameyi düzenleyen başvuru sahibinin adı ve adresi

--	--

Declaration of conformity for

(please mark what applicable and make sure to mark correctly!)

OEKO-TEX® STANDARD 100, requirements of **Annex 4 included**
OEKO-TEX® ORGANIC COTTON, Ek 4 gereklilikleri dahilindeOEKO-TEX® STANDARD 100, requirements of **Annex 6 included**
OEKO-TEX® ORGANIC COTTON, Ek 6 gereklilikleri dahildir**Uygunluk beyanı aşağıdaki kriter içindir**

(lütfen ilgili olanı doğru işaretlediğinizden emin olunuz!)

For leather, skin and/or fur components possibly also present in the article(s) the conditions and criteria of the latest valid OEKO-TEX® LEATHER STANDARD are valid.

Ürün/ürünlerde bulunması muhtemel deri ve/veya kürk bileşenleri için en son geçerli OEKO-TEX® LEATHER STANDARD koşulları ve kriterleri geçerlidir.

Identification of the products (Scope of the certificate: designation of products, type of material, type or design number, colours, further relevant characteristics etc.)

Ürünlerin tanımlaması (Sertifika kapsamı: ürünlerin adı, malzemelerin türü, tip veya desen numarası, rengi, diğer tüm karakteristik özelliklerin tanımı vs.)

--	--

Number of the test report which is basis for the issuance of the certificate (may be filled in by the institute)

Sertifikanın düzenlenmesine ilişkin test rapor numarası (enstitü tarafından doldurulabilir)

--	--

I confirm that the applicant is fully responsible for this declaration.

Başvuru sahibinin bu beyandan tamamen sorumlu olduğunu onaylıyorum.

Date

Tarih

--	--

Signature

İmza